

**Liebster Jesu, sei willkommen,
hochgewünschter Gast der Erd'!**

Du kamst in unser Leben um uns ein besseres Lo'n,
und suchtest die verlorene Herde.

Frieden bringest du der Erden,
Frieden der Erden.

Und dass wir Gottes Kinder werden,
wurdst du ein Mensch.

Meine Seel' nennt dich ihr Manna,
meine Seel', ihr Manna.

Singt dir man Hosanna,
ist in deiner Lustentzün

Du kommst freundlich, kommst gütlich, kommst sanftmütig,
Sollten wir nicht fröhlich

Jesu, komm, o komm,
o Jesu, komm, o komm, hier ist mein Herz.
Komm, komm, ja und sitz da-rein.

nach Sig(is)mund von Brunn (1681), 1. Sonntag deß Advents

**Welcome Art Thou, dearest Jesus,
most of our hearts' desire!**

Into our lives thou camest to give a better life to all,
and soughtst the sheep that thou hadst lost.

On earth thou bringest to us,
peace on this our earth.

So that we might be God's own children,
thou didst come as man to earth.

And my soul shall call thee manna,
manna for my so-oul

And my soul sings hosanna,
and thy love burns my soul, sets me aflame.

Thou art a friend and thou comest gracious, gentle,
should we not be joyful, Lord?

Jesus, come, oh, come!
Oh, Jesus, come, oh, come, 'tis here, my heart.
Come, oh, come and take thy place within.

Christopher Inman

Liebster Jesu, sei willkommen Welcome Art Thou, Dearest Jesus

SATB a cappella, Organ/Piano ad lib

German lyrics: based on Sig(is)mund von Birken (1626–1681),
from *Am ersten Sonntag deß Advents* [The First Sunday of Advent]
English lyrics: Christopher Inman

Music: Gaetano Cappi (1680–1753 or 1754),
from *Sinfonia pastorale per il
Santissimo Natale del Signore Gesù
Cristo* (arr. Michael Aschauer)

Andante ♩ = 56

p

S
Liebs - ter Je - su, sei will - kom - men, liebs - ter Je - su, sei will -
Wel - come art - thou, dear - est Je - sus, wel - come art - thou, dear - est

A
Liebs - ter Je - su, sei will - kommen, liebs - ter Je - su, sei will -
Wel - come art - thou, dear - est Je - sus, wel - come art - thou, dear - est

T

B

Organ/Piano
(mainly colla parte, ad lib)

Andante ♩ = 56

p

(tacet ad lib) *

3

kom - men, hoch - ge - wünsch - t für die - ser Erd! Liebs - ter Je - su, sei will - kom - men, liebs - ter
Je - sus, guest on earth for our hear - ing - sire! Wel - come art - thou, dear - est Je - sus, wel - come

kom - men, hoch - ge - wünsch - t für die - ser Erd! Liebs - ter Je - su, sei will - kom - men, liebs - ter
Je - sus, guest on earth for our hear - ing - sire! Wel - come art - thou, dear - est Je - sus, wel - come

f

Liebs - ter Je - su, sei will - kom - men, liebs - ter
Wel - come art - thou, dear - est Je - sus, wel - come

f

Liebs - ter Je - su, sei will - kom - men, liebs - ter
Wel - come art - thou, dear - est Je - sus, wel - come

*) hier und an allen folgenden Parallelstellen / here and at all subsequent parallel points



6

mp

Je - su, sei will - kom - men, hoch - ge - wünsch - ter Gast der Erd'!
 art — thou, dear - est Je - sus, guest on earth, our heart's de - sire!

mp

Je - su, sei will - kom - men, hoch - ge - wünsch - ter Gast der Du kamst in un - ser Le -
 art — thou, dear - est Je - sus, guest on earth, our heart's de - In - to our lives thou cam -

mp

Je - su, sei will - kom - men, hoch - ge - wünsch - ter Gast der Du kamst in un - ser Le -
 art thou, dear - est Je - sus, guest on earth, our heart's de - sire! our lives thou cam -

Je - su, sei will - kom - men, hoch - ge - wünsch - ter Gast der Erd' du kamst,
 art thou, dear - est Je - sus, guest on earth, our heart's de - sire! thou cam -

9

mf *akzentuiert/accented* *cresc.*

— um uns ein - se - zu geb'n, du Gast der Erd', du
 est to give a — ter life to all, the sheep, were lost, the

cresc.

ben, um uns ein - se - zu geb'n und such - test die ver - lor' - ne Her - de, ja, du
 est, to give a — ter life to all, and soughtst the sheep that were — lost, and soughtst the

mf *cresc.*

ben, um uns ein - se - res — zu geb'n, und such - test die ver - lor' - ne Her - de, ja, du
 est to give a bet - ter life to all, and soughtst the sheep that were — lost, and soughtst the

mf *cresc.*

— um ein bes - te res — zu geb'n, du Gast der Erd' du
 est to give a bet - ter life to all, the sheep, were lost, the

mf *akzentuiert/accented*

11 *f* *mp*

Gast, ge-sucht die Her - de. Frie - den brin - gest du der Er - den der Er -
 sheep, were lost, that were ___ lost. Peace on earth thou bring - est to us, peace on this ___ our

f *mp*

such - test die ver - lor' - ne Her - de. Frie - den brin - gest du der Er - den, Frie - den der Er -
 sheep that were ___ lost, that were ___ lost. Peace on earth thou bring - est to us, peace on this, ___ on this ___ our

f

such - test die ver - lor' - ne Her - de.
 sheep that were ___ lost, that were ___ lost.

f

Gast, ge-sucht die Her - de.
 sheep, were lost, that were ___ lost.

f *mp*

14 *freudig/joyfully* *f* *rit.* *a tempo* *mf*

den. Frie - den bring - es - t du der Er - den, Frie - den der Er - den. Und dass wir Got - tes
 earth. Peace on earth thou bring - est to us, peace on this, ___ on this ___ our earth. So that we might ___ be

f *mf*

den. Frie - den bring - es - t du der Er - den, Frie - den der Er - den. Und dass wir Got - tes
 earth. Peace on earth thou bring - est to us, peace on this, ___ on this ___ our earth. So that we might ___ be

f *mf*

Frie - den, Frie - den der Er - den, Er - den. Und dass wir Got - tes
 Peace, peace on this, on this our earth, our ___ earth. So that we might ___ be

f *mf*

Frie - den, Frie - den der Er - den, Er - den. Und dass wir Got - tes
 Peace, peace on this, on this our earth, our ___ earth. So that we might ___ be

freudig/joyfully *rit.* *a tempo* *mf*

17

Kin - der, Got - tes Kin - der wer - den, wur - dest du ein Men - schen - kind, wur - dest du ein Men - schen -
 God's own chil - dren, God's own chil - dren, thou didst come as man to earth, thou didst come as man to

Kin - der, Got - tes Kin - der wer - den, wur - dest du ein Men - schen - kind, wur - dest du ein Men - schen -
 God's own chil - dren, God's own chil - dren, thou didst come as man to earth, thou didst come as man to

Kin - der, Got - tes Kin - der wer - den, wur - dest du ein Men - schen - kind, wur - dest du ein Men - schen -
 God's own chil - dren, God's own chil - dren, thou didst come as man to earth, thou didst come as man to

Kin - der, Got - tes Kin - der wer - den, wur - dest du ein Men - schen - kind, wur - dest du ein Men - schen -
 God's own chil - dren, God's own chil - dren, thou didst come as man to earth, thou didst come as man to

20 *sanft/gently*

kind. Mei - ne Seele, ich rufe dich an, ihr Man - na, mei - ne Seele, ihr Man - na, Mei - ne
 earth. And my soul, I call thee man - na, man - na for my soul, my soul. And my

kind. Mei - ne Seele, ich rufe dich an, ihr Man - na, mei - ne Seele, ihr Man - na, Mei - ne
 earth. And my soul, I call thee man - na, man - na for my soul, my soul. And my

kind. Mei - ne Seele, ich rufe dich an, ihr Man - na, mei - ne Seele, ihr Man - na, Mei - ne Seele, mei - ne
 earth. And my soul, I call thee man - na, man - na for my soul, my soul. And my soul, my

kind. Mei - ne Seele, ich rufe dich an, ihr Man - na, mei - ne Seele, ihr Man - na, Mei - ne Seele, mei - ne
 earth. And my soul, I call thee man - na, man - na for my soul, my soul. And my

23

rit. a tempo

Seel' nennt dich ihr Man - na, mei - ne Seel',_ ihr Man - na.
 soul shall call thee man - na, man - na for_ my soul,_ my soul.

Seel' nennt dich ihr Man - na, mei - ne Seel',_ ihr Man - na. Sie singt dir man - ches
 soul shall call thee man - na, man - na for_ my soul,_ my soul. and_ my soul sings

Seel'_ nennt dich ihr Man - na, mei - ne Seel',_ ihr Man - na. Sie singt dir man - ches
 soul_ shall call thee man - na, man - na for_ my soul,_ my soul. soul. my soul sings

soul_ mei - ne Seel' Man na, mei - ne Seel' Singt man - ches
 shall call thee man - na, my soul, oh my soul. And my soul sings

rit. a tempo

25

p *mp* *mf* *ausdrucksvoll/expressively*

Sie singt dir man - ches Ho - si - an - na, ist in dei - ner Lieb',_ ist in dei - ner
 And my soul sings ho - san - na, and thy love, thy love_ burns my soul, sets

p *mp* *mf*

Ho - si - an - na, singt dir man - ches Ho - si - an - na, ist in dei - ner Lieb',_ ist in dei - ner
 ho - san - na, and my soul sings ho - san - na, and thy love, thy love_ burns my soul, sets

mp *mf*

Ho - si - an - na, ist in dei - ner Lieb',_ ist in dei - ner
 ho - san - na, and thy love, thy love_ burns my soul, sets

mp *mf*

Ho - si - an - na, ist in dei - ner Lieb',_ ist in dei - ner
 ho - san - na, and thy love, thy love_ burns my soul, sets

ausdrucksvoll/expressively

p *mp* *mf*



28 *rit.* *a tempo*
p

Lieb' ent-zünd't. Du kommst freund-lich, kommst gü-tig, kommst sanft - mü-tig. Soll - ten nicht fröh-lich
 me a - flame. Thou art a friend and thou com-est gra-cious and gen-tle. Should we be joy-ful,

Lieb' ent-zünd't. Du kommst freund-lich, kommst gü-tig, kommst sanft - mü-tig. Soll - ten wir nicht fröh-lich
 me a - flame. Thou art a friend and thou com-est gra-cious and gen-tle. Should we not be joy-ful,

Lieb' ent-zünd't. _____
 me a - flame. _____

Lieb' ent-zünd't. _____
 me a - flame. _____

rit. *a tempo*
p

32 *f*

sein? Du kommst freund-lich, kommst gü-tig, kommst sanft - mü-tig. Soll - ten
 Lord? Thou art a friend and thou com-est gra-cious and gen-tle. Should we

sein? Du kommst freund-lich, kommst gü-tig, kommst sanft - mü-tig. Soll - ten
 Lord? Thou art a friend and thou com-est gra-cious and gen-tle. Should we

Du kommst freund-lich, kommst gü-tig, kommst sanft - mü-tig. Soll - ten
 Thou art a friend and thou com-est gra-cious and gen-tle. Should we

kommst freund-lich, kommst gü-tig, kommst sanft - mü-tig. Soll - ten
 art a friend and thou com-est gra-cious and gen-tle. Should we

35

mp *mf*

wir nicht fröh - lich sein? Je - su, komm, - o komm! O
 not be joy - ful, Lord? Je - sus, come, - oh come! Oh Je - su, come, - come, 'tis

mp *mf*

wir nicht fröh - lich sein? Je - su, komm! Je - su, komm, hier
 not be joy - ful, Lord? Je - sus, come! Je - sus, come, 'tis

mp *f*

wir nicht fröh - lich sein? Je - su, komm, hier
 not be joy - ful, Lord? Je - sus, come, 'tis

mp *mf*

wir nicht fröh - lich sein? Je - su, komm, hier
 not be joy - ful, Lord? Je - sus, come, 'tis

mp *mf*

38

f *rit.* *p*

ist mein Herz. Komme ja und sitz da - rein! Je - su!
 here, my heart. Oh and take thy place with - in! Je - sus!

p

ist mein Herz. Komme ja und sitz da - rein! Je - su!
 here, my heart. Oh and take thy place with - in! Je - sus!

p

ist mein Herz. Komme ja und sitz da - rein! Je - su!
 here, my heart. Oh and take thy place with - in! Je - sus!

f *p*

ist mein Herz. Komme ja und sitz da - rein! Je - su!
 here, my heart. Come, come, take thy place with - in! Je - sus!

rit. *p*

